

МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

**Между Комитетом по техническому регулированию, стандартизации и
оценки соответствия Российского союза промышленников и
предпринимателей (РСПП), расположенного по адресу:
109240, г. Москва, Котельническая набережная, 17
и Американским институтом нефти (API), расположенного по адресу:
1220 L Street, NW, Вашингтон, DC 20005, США.**

Комитет по техническому регулированию, стандартизации и оценке соответствия Российского союза промышленников и предпринимателей (РСПП) и Американский институт нефти (API), именуемые в дальнейшем «Сторона» или «Стороны», основываясь на общности интересов, с целью установления (расширения и укрепления) долгосрочного сотрудничества подписывают настоящий Меморандум о сотрудничестве.

Стороны желают укрепить стремление к сотрудничеству (когда это возможно и допустимо законами каждой стороны, включая экономические санкции США) по вопросам, касающимся технического регулирования, в частности системы управления безопасностью трубопроводов API («Pipeline SMS»), стандартизации, в частности стандартов API, и оценки соответствия для нефтяной и газовой промышленности в следующих четырех областях:

- содействие в создании и установлении деловых связей с целью обмена идеями;
- проведение совместных форумов, конференций, круглых столов, семинаров и других аналогичных мероприятий;
- содействие участию российских и американских экспертов в этих областях сотрудничества;
- совместная работа по разработке учебных программ и семинаров в знак признания необходимости повышения уровня знаний в российском экспертном сообществе. Стороны соглашаются, что эти учебные программы и семинары, включая содержание курсов, будут предметом отдельного соглашения.

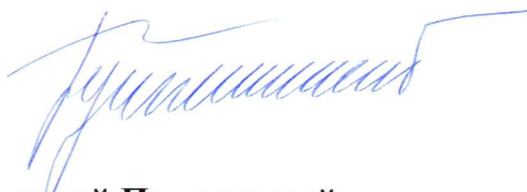
Если обе стороны получают доступ к конфиденциальной информации, ни одна из сторон не раскрывает конфиденциальную информацию другой стороне третьим лицам без предварительного письменного согласия другой стороны.

Любая из сторон может расторгнуть этот Меморандум о сотрудничестве в любое время и по любой причине, направив письменное уведомление другой стороне в тридцатидневный (30) срок.

Обе стороны могут изменить этот Меморандум о сотрудничестве по взаимному согласию в письменной форме за подписью представителей, указанных ниже, или их правопреемников.

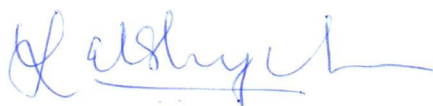
В удостоверение ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО стороны подготовили данный Меморандум о сотрудничестве на русском и английском языках, актуальный на последнюю дату подписания.

**Председатель
Комитета РСПП
по техническому регулированию,
стандартизации и оценке
соответствия**



**Дмитрий Пумпянский
(Dmitriy A. Pumpyanskiy)**

**Директор по
Глобальным услугам для
промышленности,
Американский институт нефти**



**Лакшми Махон
(Lakshmy Mahon)**